



# LE JOUR

## D'ALGERIE

Votre quotidien national

Quatorzième année - N° 5270 - Dimanche 10 janvier 2021 - Prix : 10 DA

Engendrant des perturbations sur les horaires

### Reprise des actes de vandalisme dès le retour des trains

Fourar : «La campagne débute dans les tout prochains jours»



## Vaccination : l'heure est à convaincre les réticents

### Les Etats-Unis ont échappé au pire

Par Mohamed Habili

**C**omme il est clair que les Etats-Unis d'avant le 6 janvier ne seront pas les mêmes que ceux d'après cette date fatidique, la question que tout le monde se pose est de savoir ce que fera dès son installation la nouvelle administration pour que le scandale de l'envahissement du Capitole soit expié, seul moyen en effet d'empêcher qu'il ne se reproduise. Expié une faute, ce n'est pas seulement punir son ou ses coupables, c'est, pour un Etat surtout, se purifier de la souillure qu'elle représente. Jadis, lorsqu'une révolte est écrasée, on exécutait les révoltés certes, mais dans le même temps on sacrifiait sur le parvis des temples pour apaiser les puissances supérieures. Après le choc et la sidération, devrait venir le temps de la réflexion et de l'examen de conscience. Comment les Etats-Unis, prétendument la première démocratie au monde, la plus solide et la plus apaisée, celle qui en tout cas se donne au monde entier comme l'exemple à suivre, en sont arrivés à voir ce qui pour eux est le temple le plus sacré, le Capitole, pris d'assaut par une foule braillarde et débraillée, dont on sait maintenant qu'en réalité elle était prête à toutes les violences ? Le pire se serait sans doute produit si les émeutiers s'étaient trouvés en contact avec les membres du Congrès. Si ceux-ci n'avaient pas été évacués et mis à l'abri dans quelque bastion à l'épreuve d'une frappe nucléaire.

Suite en page 3

### Place à la fermeté

# Tebboune limoge le ministre des Transports et le P-DG d'Air Algérie



Ph/D. R.

Le président de la République, Abdelmadjid Tebboune, a mis fin, hier, aux fonctions du ministre des Transports, Lazhar Hani. «Sur instruction de Monsieur le président de la République, il a été mis fin aux fonctions de Monsieur Lazhar Hani en sa qualité de ministre des Transports», a indiqué un communiqué des services du Premier ministre. Page 2

Rien ne semble freiner les cours du pétrole

## Le Brent retrouve les 55 dollars, au plus haut depuis 10 mois

Tizi Ouzou/ Nouvel an amazigh 2971

## La direction de la culture dévoile le programme de la célébration virtuelle

Place à la fermeté

# Tebboune limoge le ministre des Transports et le P-DG d'Air Algérie

■ Le président de la République, Abdelmadjid Tebboune, a mis fin, hier, aux fonctions du ministre des Transports, Lazhar Hani. «Sur instruction de Monsieur le président de la République, il a été mis fin aux fonctions de Monsieur Lazhar Hani en sa qualité de ministre des Transports», a indiqué un communiqué des services du Premier ministre.

PH.V.D. R.



Par Aomar Fekrache

«**C**ette décision a été prise à la suite de l'engagement d'une opération d'importation par la compagnie

nationale Air Algérie de fournitures liée à l'activité de catering et ce, sans tenir compte du contexte économique national et des orientations financières visant la gestion rationnelle des

devises et la priorité à accorder à la production nationale», précise la même source. Le P-DG d'Air Algérie et le responsable du catering au sein de la compagnie ont été également relevés de leurs fonctions, annonce le communiqué. M. Farouk Chiali, ministre des Travaux publics, a été chargé de l'intérim du ministère des Transports, selon la même source. En frappant d'une main de fer, le président de la République a fait passer un message, on ne peut plus clair, aux responsables à tous les niveaux. Désormais, certaines erreurs ne sont plus pardonnables et ministres ou directeurs sont tenus de suivre et d'appliquer les instructions liées à la gestion rationnelle des finances publiques et l'octroi de la priorité à la production nationale. Le Président Tebboune, depuis son retour d'Allemagne où il était en convalescence, s'est remis au travail et n'a pas hésité à exprimer son mécontentement du rendement de certains membres de l'exécutif. A telle enseigne que des sources médiatiques y ont entrevu les prémices d'un remaniement gouvernemental imminent. Dimanche dernier, lors d'une réunion du Conseil des ministres consacrée à l'évalua-

tion du bilan annuel de 2020 de différents secteurs ministériels, le Président Tebboune a qualifié de «*plutôt mitigé avec du positif et du négatif*» le bilan des performances ministérielles pour 2020.

Ouvrètement, il a exprimé son mécontentement de la gestion par certains walis des zones d'ombre, insistant sur l'impératif de faire la distinction entre les différents programmes de développement local, soulignant par là même certaines initiatives positives, telles que l'approvisionnement en eau et en gaz par voie de réservoirs dans certaines régions frontalières.

Pour le secteur des Finances, le Président a affirmé que le point noir qui entache ce secteur consiste en le système bancaire qu'il convient de revoir par un travail d'inspection au niveau de

toutes les banques, notamment en ce qui concerne la transparence dans l'octroi de crédits.

Concernant le département de la Culture, il avait relevé l'impératif de pallier les lacunes enregistrées dans le domaine de l'industrie cinématographique qui n'a toujours pas atteint le stade de ressource économique, capable de générer des milliers de postes d'emploi permettant de contribuer à la relance de l'économie nationale.

Va-t-on vers une rupture totale avec l'ancien mode de gestion des affaires publiques, fait de gabegie et de gaspillage ? L'Algérie, qui traverse une double crise sanitaire et financière, n'a d'autre choix que de consommer son divorce avec certaines pratiques et réflexes.

A. F.

## Bilan des dernières 24 heures

### Virus : 5 décès et 256 nouveaux cas

L'ALGÉRIE a enregistré 5 nouveaux décès du coronavirus ces dernières 24 heures, un cas de moins qu'hier (6), portant à 2 803 le total des morts, a annoncé, hier, le porte-parole du Comité scientifique en charge de la gestion de l'épidémie, le Pr Djamel Fourar.

Le nombre de contaminations a connu une légère baisse, avec 256 cas, soit 19 cas de moins par rapport au bilan d'hier (275), pour atteindre, au total, 101 913 cas confirmés.

R. N.

Fourar : «La campagne débute dans les tout prochains jours»

## Vaccination : l'heure est à convaincre les réticents

Dans l'attente de la première livraison du vaccin russe Sputnik V contre le coronavirus, la campagne de sensibilisation sur la nécessité de se faire vacciner est bel et bien lancée depuis hier en Algérie. Quant à la vaccination, elle débutera dès la réception des premières doses de vaccin, prévue dans les tout prochains jours, a annoncé, hier, Djamel Fourar, porte-parole du Comité scientifique. Alors que l'apparition des vaccins contre le coronavirus a redonné un peu d'espoir à l'humanité, les réactions de défiance par crainte d'éventuels effets secondaires ont suivi parmi les populations, notamment chez les Algériens. Le plus dur sera donc de convaincre le plus de monde possible de se faire vacciner pour mettre fin à l'épidémie. Et ce n'est pas encore gagné. Pour mener à bien cette tâche, l'Algérie a entamé depuis hier une campagne de sensibilisation visant à convaincre le citoyen à se faire vacciner. En effet, le porte-parole du Comité scientifique de suivi de l'évolution de cette pandémie, le Professeur Djamel Fourar, a donné, hier, le coup d'envoi de la campagne de sensibilisation précédant celle de la vaccination. Cette campagne devrait durer des mois, a indiqué Djamel Fourar, soulignant, dans ce contexte, la mise en place, au ministère, d'une cellule pour la mobilisation des encadreurs au niveau de toutes les wilayas et des structures habituées à pratiquer des vaccinations.

Selon le même responsable, la vaccination contre le coronavirus commencera

dès la réception des premières doses de vaccin, prévue dans les tout prochains jours, précisant que «le vaccin est le seul moyen efficace pour casser la chaîne de transmission». Concernant l'enveloppe budgétaire mobilisée par l'Etat à cette opération, Fourar a fait état de l'affectation de 15 milliards de DA pour la toute première quantité, pour s'élever, par la suite, à un montant de 200 mds DA, au fur et à mesure de l'arrivée des autres doses.

Par ailleurs et pour convaincre les citoyens de l'importance du vaccin, le porte-parole du Comité scientifique de suivi de l'évolution de la pandémie de coronavirus a dit «compter sur les différents médias nationaux, en vue de sensibiliser le citoyen sur l'importance de ce vaccin et diffuser une information correcte».

Selon Fourar, les catégories qui bénéficieront de ce vaccin ont été déterminées. Il s'agit, en priorité, des corps du secteur de la Santé et des autres secteurs stratégiques, les personnes âgées ainsi que les patients atteints de pathologies chroniques. Les femmes enceintes, les personnes présentant une allergie aux composants du vaccin ainsi que les enfants ne sont pas concernés, ajoute le même responsable qui rappelle que le vaccin demeure non obligatoire pour les citoyens.

### L'Algérie ne s'est pas contentée d'un seul vaccin

S'agissant du choix du vaccin, le porte-

parole du Comité scientifique a révélé que «l'Algérie ne s'est pas contentée d'un seul vaccin», contrairement à certains pays.

«Le choix de l'Algérie pour lutter contre le Covid19, à l'instar des autres pays, ne se limitera pas à un seul vaccin», a-t-il indiqué, avant de relever que l'Etat algérien et le Comité scientifique de suivi de l'évolution de la pandémie de Covid-19 «veilleront à choisir un vaccin efficace et sûr pour les citoyens».

Lors de son passage à l'émission hebdomadaire de la Télévision algérienne consacrée à la pandémie, le même responsable a annoncé que tous les moyens logistiques (équipements, chambres de froid et de congélation) sont fin prêts pour le stockage et la conservation du vaccin. Et de préciser que le président de la République, Abdelmadjid Tebboune, a chargé le ministre de l'Intérieur et les autres secteurs de pourvoir le ministère de la Santé en moyens s'ils venaient à manquer, en vue d'assurer la campagne de vaccination au profit de toutes les régions du pays. C'est l'Institut Pasteur Algérie qui est chargé de réceptionner les vaccins et de les stocker dans ses structures, puis au choix d'un seul centre au niveau de chaque wilaya, a informé l'intervenant qui a parlé aussi de formation des personnels médicaux pour mener cette campagne.

### 8 000 centres de vaccination

Pour ce qui est du nombre des centres

ayant été préparés à cette opération, le directeur général des services de santé et des structures relevant du ministère de la Santé a fait état de 8 000 centres de santé répartis à travers le pays, entre les polycliniques, les centres de santé de proximité et les salles de soins, des établissements et, a-t-il ajouté, «*joignent d'une grande expérience en la matière*». Il a fait état, par ailleurs, de la composition d'équipes médicales et paramédicales qui se chargeront de cette mission, tant sur le plan communicationnel, notamment la sensibilisation des citoyens à l'importance de la vaccination, que sur le plan médical s'agissant entre autres du suivi de tout effet secondaire pouvant surgir lors de l'opération.

Sur ce point précis (prise en charge et suivi des effets secondaires), il relèvera la mise en place par la tutelle d'un registre spécial, en sus du rôle du Centre national de pharmacovigilance. Une démarche devant permettre aux parties en charge de l'opération de prendre immédiatement attache avec le ministère pour recevoir les consignes nécessaires. Pour ce qui est de la situation pandémique de ces dernières semaines, les experts l'ont qualifiée de «stable» avant d'appeler les citoyens à la vigilance et au respect des gestes barrières.

A noter que le secteur de la Santé a déploré, au 8 janvier, le décès du Covid-19 de 147 professionnels, tous corps confondus, et l'infection de plus de 11 000 autres.

Louisa Ait Ramdane



Engendrant des perturbations sur les horaires

# Reprise des actes de vandalisme dès le retour des trains

■ Dès que les trains ont repris, les actes de vandalisme sont réapparus. La Société nationale du transport ferroviaire dénonce ces actes qui causent quotidiennement des perturbations sur les horaires et affecte l'état des trains.



PH. E. Soraya/U. A.

Par Thinhinene Khouchi

Même si le train a été à l'arrêt pendant plus de neuf mois, cela n'a pas poussé certains usagers à se remettre en question et revoir leurs actes et comportements à l'intérieur des trains comme à l'extérieur. En effet, dès que le train a repris, les actes de vandalisme sont réapparus. «Les structures de la société ont subi, après la reprise des activités, plusieurs vols, notamment de câbles électriques, groupes électrogènes, batteries, extincteurs, téléphones portables de travailleurs et autres équipements, à Alger, Constantine, Annaba et Oran», dénoncent les cadres de la Sntf. En effet, des perturbations sur les horaires des trains ont été enregistrées, notamment sur

trois destinations, causées principalement par des actes de vandalisme commis sur les installations de signalisation ferroviaire, a indiqué, mercredi dernier, la Sntf dans un communiqué. «La Sntf enregistre depuis la reprise des activités des trains voyageurs, des perturbations sur les horaires des trains, notamment sur les lignes Alger-Thénia, Alger-El Affroun et Alger-Zeralda, causées principalement par des actes de malveillance et de vandalisme commis sur les installations de signalisation ferroviaire», a précisé la même source. Ces actes de vandalisme concernent également le vol de câbles électriques et d'équipements posés tout le long de la voie, particulièrement dans les endroits isolés, a ajouté la Sntf. «Ces actes de malveillance causent des dérangements de signalisation qui

obligent les conducteurs à réduire la vitesse du train à 30 km/h, afin de préserver la sécurité du train et de ses passagers, comme l'exige la réglementation», déplore la Sntf. L'entreprise publique a cité, à titre d'exemple, le nombre des actes de malveillance commis sur les installations ferroviaires durant l'année 2020. «Plus de 233 actes de malveillance, dont 25 sur les câbles électriques, 80 actes sur les appareils de voie et 52 sur les téléphones et les signaux, ont gravement impacté la marche des trains», a fait savoir la Sntf. Elle a tenu à présenter ses «sincères excuses à sa clientèle pour les désagréments causés par ces perturbations, tout en assurant qu'elle engage tous les moyens humains et matériels dont elle dispose pour les prendre en

charge et rétablir la situation». Il est à rappeler que le transport ferroviaire a repris progressivement dimanche 3 janvier dans certaines wilayas du Centre, après près de neuf mois d'arrêt d'activité à cause de la pandémie de Covid-19. Le Premier ministre, Abdelaziz Djerad, avait décidé, le 31 décembre 2020, la reprise «progressive et contrôlée» des transports routiers sur les liaisons inter-wilayas dès le 1<sup>er</sup> janvier. Cette reprise concerne le transport inter-wilayas par train, par autocar et par taxi, avec la limitation du nombre de voyageurs. Cette reprise, effectuée dans le respect des mesures de prévention de Covid-19, concerne les wilayas de Tizi-Ouzou, Boumerdès, Blida et Ain Defla.

T. K.

Rien ne semble freiner les cours du pétrole

## Le Brent retrouve les 55 dollars, au plus haut depuis 10 mois

Les cours du pétrole poursuivent leur remontée avec un baril de Brent qui se négocie au-dessus des 55 dollars, au plus haut depuis le mois de février. Rien ne semble arrêter cette progression, pas même les mauvais chiffres de l'emploi américain, à la fin d'une semaine marquée par l'annonce de l'Opep+ d'une offre contenue d'or noir. Le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en mars a bondi de 2,96 %, soit 1,61 dollar à 55,99 dollars par rapport à la clôture de la veille, un plus haut depuis fin février, avant que la pandémie de Covid-19 se répande. Le baril américain de WTI pour le mois de février a grimpé de son côté de 2,77 %, soit +1,41 dollar, à 52,24 dollars, un sommet depuis le 24

février. «On a eu de mauvaises données économiques, le dollar est plus fort et, malgré cela, les prix du brut continuent de grimper à des sommets plus vus depuis 10 mois», a souligné Matt Smith de Clipper Data. La mauvaise nouvelle économique est venue du marché de l'emploi américain qui en décembre a détruit 140 000 emplois, un chiffre inattendu pour les analystes, mais les opérateurs ont ignoré cette dégradation du marché du travail. «Le soutien des cours vient toujours des coupes de production initiées de façon surprise par l'Arabie saoudite cette semaine», a poursuivi Matt Smith, ajoutant que l'Arabie saoudite «donnait désormais le ton pour la trajectoire recherchée pour cette année,

c'est-à-dire une hausse des prix». La décision de l'Arabie saoudite de réduire unilatéralement sa production d'un million de barils par jour supplémentaires «continue de soutenir le mouvement haussier, tandis que le déploiement des vaccins rassure sur les perspectives de la demande à venir», a également estimé Neil Wilson, analyste de Markets.com. À l'issue du premier sommet de l'année des membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep) et de leurs partenaires mardi, le chef de file saoudien a annoncé une coupe volontaire, hors de l'accord en vigueur, d'un million de barils par jour en février et mars. La production des autres pays restera inchangée sur la période,

hormis la Russie et le Kazakhstan qui augmenteront la leur, mais à la marge. Le ministre de l'Énergie, Abdelmadjid Attar, a salué la décision de l'Arabie saoudite de réduire sa production. Le ministre a fait savoir que les prix du baril pourraient se maintenir au-delà de la barre des 50 dollars, au moins durant les six premiers mois de 2021, si les pays participants parviennent aux décisions permettant de préserver les cours du marché pétrolier. De son côté, la banque américaine Goldman Sachs prévoit un baril de Brent à 65 dollars à la fin de cette année. Pour Matt Smith, «le marché du pétrole essaye de rattraper les autres marchés», alors que les matières premières et surtout Wall Street ont le vent

### LA QUESTION DU JOUR

## Les Etats-Unis ont échappé au pire

Suite de la page une

On découvre peu à peu que tous les envahisseurs n'avaient pas franchi les barrières et les murs comme poussés par une force ou une volonté extérieure à eux, entraînés par leur propre flot, la foule en action étant toujours plus que l'addition de ceux qui la constituent. Ils auraient trouvé Nancy Pelosi, par exemple, la présidente démocrate de la Chambre des représentants, qui, on s'en souvient, avait attendu que Donald Trump prononce son dernier speech sur l'état de la nation pour déchirer dans un geste théâtral le texte de son discours, celle-ci n'aurait probablement pas survécu au choc. Mike Pence, le vice-président, qui en tant que tel présidait la séance du Congrès, lui aussi eût été en grand danger si la foule avait pu le croiser. Le tout-venant des congressistes aurait passé un mauvais quart d'heure, quel que soit son camp, sauf ceux d'entre eux qui avaient averti suffisamment à l'avance qu'ils s'opposeraient à la certification de la victoire de Joe Biden. On sait maintenant qu'ils étaient à peu près tous destinés à être ligotés et pris en otages. Mike Pence, parce qu'accusé de trahison, était condamné à la pendaison. Tout semble s'être passé comme si les forces de sécurité, ayant à choisir sur le vif entre défendre les lieux ou leurs occupants, avaient décidé de sauver ces derniers. Elles auraient seulement hésité à se décider, l'inconcevable se serait sans doute produit. Ce qui semble avoir été chez elles une débânde étonnante en réalité du grand sang-froid qui fut le leur devant un danger mortel les prenant par surprise. Grâce à elles les Etats-Unis ont échappé au pire, mais c'est pour se trouver en butte à l'idée intolérable qu'il s'en était fallu de peu qu'il n'advienne. Jusqu'au 6 janvier, ce pays se battait contre une pandémie plus dure avec lui qu'elle ne l'était avec le reste du monde. Depuis le 6 janvier, c'est à des affres intimes qu'il doit résister par-dessus le marché.

M. H.

Meriem Benchaoua

ETUSA

## 30 % d'économie d'énergie envisagés sur les bus convertis au diesel-GPLc

■ Plus de 30 % d'économie d'énergie sont envisagés au niveau de la consommation de diesel des bus qui seront convertis du diesel au «dual-fuel» (diesel-GPLc), a indiqué, hier à Alger le directeur général de l'Etablissement de transport urbain et suburbain d'Alger (Etusa), Yacine Krim.

Par Hocine D.

Lors d'un entretien accordé à l'APS, M. Krim a fait savoir que la conversion des bus roulant au diesel vers le diesel-GPLc, via des kits installés par une main-d'œuvre locale, permettra d'atteindre une économie d'énergie de plus de 30 % sur le budget de l'Etusa dédié au gazoil dont le coût annuel s'élève à près de 200 millions DA, sachant que le parc de bus de l'Etusa pour la wilaya d'Alger est de 847 bus, dont 300 bus dédiés au transport d'étudiants et 150 bus de transport du personnel.

«Le montage de ces kits a pu être réalisé par les techniciens de Naftal et ceux de l'Etusa. Lors des premiers essais, nous avons constaté de bonnes performances du premier bus hybride, il active désormais sur notre réseau de transport du personnel», a indiqué le DG de l'Etusa, précisant que les essais se poursuivent durant le mois en cours.

Par ailleurs, M. Krim a énuméré les différentes niches d'économie d'énergie au niveau de l'entreprise publique dont plusieurs sont en cours d'exploitation.

Ainsi, a-t-il rappelé, 99 % du parc de véhicules de services de l'Etusa est passé au GPLc.

De plus, une réflexion existe au sein de l'entreprise dans le

cadre de l'exploitation de l'énergie solaire, notamment à travers l'installation de panneaux photovoltaïques au niveau des dépôts et des guichets de billetterie de l'Etusa et la mise en service de chauffe-eaux solaires au niveau des eaux sanitaires de ses ateliers.

«Les investissements nécessaires sont importants mais nous y pensons. Certes, ce sont plusieurs petites actions mais nous visons à les multiplier davantage afin d'atteindre des taux importants d'économie d'énergie», a confié le DG de l'Etusa.

Concernant l'activité de l'Entreprise de transport urbain et suburbain durant la pandémie de Covid-19, M. Krim a fait savoir que malgré une baisse du chiffre d'affaire de près de 30 % l'activité de l'entreprise n'a pas cessé durant toute cette période.

«Notre activité ne s'est pas totalement arrêtée car nous avons, entre autres, été sollicités par la wilaya d'Alger pour le transport du personnel de santé au niveau de la capitale. Nous avons également transporté du personnel d'entreprises qui devaient maintenir leurs activités pendant la crise sanitaire en l'absence de transport collectif urbain et suburbain, et ce, grâce aux conventions que nous avons signées», a-t-il souligné.



Vers l'acquisition de 70 bus Mercedes-Benz assemblés localement

Durant cette période, le même responsable a fait observer que l'entreprise a introduit le télétravail et aménagé les horaires de travail pour assurer la distanciation sociale nécessaire.

De plus, a-t-il souligné, cette pandémie a permis aux cadres et informaticiens de l'Etusa de

«proposer des projets intéressants pour l'entreprise et encouragés par la direction».

«Nous avons pu lancer notamment la digitalisation de l'information voyageur au niveau des bus. Ce sont des services que nous importons, désormais ils sont réalisés par nos ingénieurs», s'est félicité M. Krim.

Concernant l'offre de transport au niveau de la capitale, le DG de l'Etusa a indiqué que l'en-

treprise publique n'est pas en mesure de répondre à l'ensemble de la demande de transport au niveau de la wilaya d'Alger qui s'étend de plus en plus. «Cependant, nous faisons le maximum pour satisfaire la demande de l'ensemble des voyageurs. Nous avons d'ailleurs un projet d'acquisition de 70 bus Mercedes-Benz issus de l'industrie militaire», a-t-il annoncé.

H. D.

Covid-19

## Des associations caritatives en rang uni pour soutenir l'effort national de solidarité

Tout au long de la crise sanitaire induite par le coronavirus, des associations caritatives et des organisations de la société civile se sont positionnées en rang uni pour soutenir l'effort national de solidarité en jouant un rôle primordial en matière de sensibilisation et d'aides, proposant dans ce sens la mise en place d'un mécanisme national pour l'organisation de l'action de solidarité.

En effet, nombreuses sont les associations caritatives et les organisations de la société civile à avoir adhéré à l'élan national de solidarité aux côtés de divers secteurs et entreprises pour porter assistance à travers des initiatives au profit des catégories vulnérables, la collecte des dons, la distribution de denrées alimentaires et des produits d'hygiène et des moyens de prévention et la mise en place de caravanes de sensibilisation sur l'ensemble du territoire national.

Soucieuses de participer efficacement à l'effort national de solidarité, certaines associations ont suspendu, temporairement, leurs activités principales pour

se consacrer au volontariat, à l'action caritative et à la sensibilisation dans le cadre de la crise sanitaire que traverse le pays.

Dans ce cadre, les Scouts musulmans algériens (SMA) n'ont pas hésité à transformer leurs locaux en centres de collecte des aides alimentaires et moyens de prévention à distribuer en plus de l'initiation de campagnes de sensibilisation.

Favorablement accueillie par la société civile, l'initiative des SMA de mettre ses locaux au service au service de l'intérêt général est venue «unifier les efforts et renforcer la coopération» en matière de lutte contre l'épidémie.

Pour sa part, le Croissant Rouge algérien (CRA) a mis en place un plan d'urgence adapté à la situation, portant sur l'ouverture d'ateliers de confection de masques de protection, le lancement de campagnes de désinfection à l'échelle nationale, l'organisation de caravanes de solidarité pour la distribution de denrées alimentaires et de produits d'hygiène, outre la fourniture d'équipements de protection

médicale aux hôpitaux.

De son côté, l'association YUV (Union de la jeunesse pour le bénévolat) a tenu à être au premier rang dans les efforts visant à endiguer l'expansion du coronavirus, en menant des actions de solidarité et en mettant à disposition des moyens de prévention au niveau de ses bureaux de wilayas partout sur le territoire national.

**Appel à la création d'une instance nationale pour l'organisation de l'action caritative**

Plusieurs associations appellent à la mise en place d'un mécanisme pour l'organisation de l'action caritative et des initiatives du bénévolat initiées par la société civile.

A ce propos, le président de l'association El Wafaa pour la solidarité nationale, Nouar Zedam, a proposé, dans une déclaration à l'APS, «la création d'une instance gouvernementale en vue de promouvoir, encourager et soutenir l'action caritative et la hisser à un haut niveau de

transparence».

L'objectif, a-t-il précisé, est de définir les critères, vulgariser la culture du bénévolat et mettre en place des canaux de coopération entre les acteurs en la matière pour la coordination des efforts.

L'association El Wafaa, qui s'est illustrée dès l'apparition de la pandémie, a organisé une cinquantaine de sorties de sensibilisation, en sus des campagnes de désinfection. Elle a également distribué près de 90 000 bavettes ainsi que des aides au niveau des zones d'ombre en premier lieu.

Dans le même cadre, l'association «Kafil El-yatim» a mobilisé, au titre de son adhésion à l'élan national de solidarité, tout son potentiel humain et matériel au service de la lutte contre le Covid-19. Elle a distribué, à cet effet, plus de 800 000 bavettes ainsi que des produits désinfectants et des moyens de prévention, et organisé des actions de sensibilisation et des campagnes de désinfection.

La Fédération algérienne des personnes handicapées (Faph),

qui compte 1 350 adhérents à travers 25 bureaux de wilaya, a également mené plusieurs actions de bénévolat, dans le cadre de l'effort national de lutte contre le Covid-19, ainsi que des sorties de sensibilisation et la distribution de 1 000 paniers de denrées alimentaires aux profits de chefs de famille handicapés, notamment dans les zones d'ombre.

De son côté, la Fondation «Ness El-khir» a mis en place une cellule baptisée «Ness El-khir urgences» spécialement dédiée à la situation sanitaire exceptionnelle. Plusieurs actions de sensibilisation et de bénévolat ont été ainsi organisées, notamment dans les régions reculées.

Pour l'optimisation de l'action caritative, la fondation a appelé à la mise en place d'une plateforme numérique propre à la société civile et d'un guide de gestion des associations ainsi que la consécration de centres de formation au profit des associations et des organisations de la société civile.

Fatah B.



Sahel

# La BAD compte développer une grande zone de production mondiale d'énergie solaire

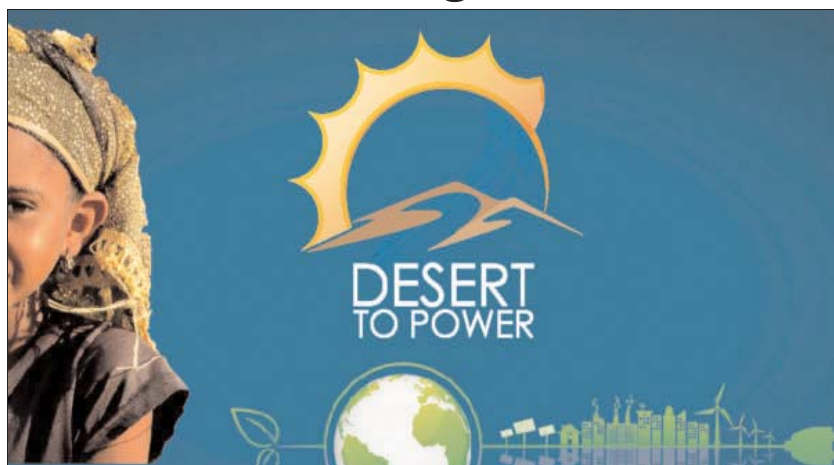
■ La Banque africaine de développement (BAD) a annoncé le développement de l'une des plus grandes zones de production mondiale d'énergie solaire dans la région du Sahel. La Banque africaine de développement déploie, dans le Sahel, un projet électrique géant appelé Desert to Power (D2P).

Par Salem K.

« **C**e projet fera du Sahel l'une des plus grandes zones de production d'énergie solaire au monde », a précisé la BAD dans un

communiqué publié sur son site web.

Cette initiative vise à produire dix gigawatts d'énergie afin de fournir de l'électricité à 250 millions de personnes d'ici à 2025, dont au moins 90 millions de personnes qui seront connectées au réseau électrique pour la première fois, détaille la Banque. Outre les systèmes solaires photovoltaïques domestiques individuels, D2P permettra de déployer des mini-réseaux photovoltaïques et des centrales de production d'électricité captive à usage commercial et industriel, selon l'Institution financière africaine. Il est également prévu de produire de l'électricité en synergie avec les programmes agricoles et hydrauliques. « L'initiative a reçu l'ontion politique des chefs d'Etat et de gouvernement du G5 Sahel en septembre 2019 à Ouagadougou », ajoute la BAD. S'agissant des pays concernés par ce projet, la BAD avance que D2P couvre onze pays allant du Sénégal, à l'ouest, à Djibouti, à l'est, et touche, outre les cinq pays du G5 Sahel (Burkina Faso, Mali, Mauritanie, Niger et Tchad), Djibouti, l'Erythrée, l'Ethiopie, le Nigeria, le Sénégal et le Soudan.



P.H.D.R.

Selon l'indice de vulnérabilité au changement climatique 2017, les projections estiment que la menace du changement climatique entraînera une perte annuelle équivalente de 2 à 4 % du PIB dans la région du Sahel d'ici à 2040, alerte la Banque. Au cours de ces dernières années, les ressources de la Banque allouées au financement de l'adaptation au changement et à la résilience climatiques ont quintuplé, passant de 338 millions de dollars américains en 2016 à 2 milliards de dollars en 2019, a fait savoir la BAD. « L'engagement de la Banque dans le secteur des énergies renouvelables a permis de fédérer d'importants partenaires en faveur de D2P », note la BAD. Ainsi, la Banque européenne d'investissement, l'Agence française de développement, l'Agence inter-

nationale pour les énergies renouvelables (IRENA), Power Africa (des Etats-Unis), Africa 50 et le Fonds vert pour le climat (GCF) se sont déjà engagés dans le financement et l'accompagnement de l'initiative. L'appui technique de la Banque dans le renforcement de la capacité institutionnelle nécessaire pour la gestion de la production et la distribution d'énergie solaire a également permis l'ouverture des projets au secteur privé, un important levier pour accélérer le déploiement des projets, souligne le communiqué. Outre une résilience accrue face au changement climatique, l'initiative D2P permettra un meilleur taux d'accès à l'électricité dans la région et stimulera le développement économique et social et des innovations dans le domaine de la santé, dans des pays du Sahel à faible revenu.

« Le déficit en infrastructures énergétiques est considéré comme l'un des principaux obstacles au développement et au progrès en Afrique », soutient la BAD. L'initiative D2P permettra de stimuler la réalisation d'au moins quatre des cinq piliers stratégiques High 5 de la Banque : « Eclairer l'Afrique et l'alimenter en énergie », « Intégrer l'Afrique », « Industrialiser l'Afrique » et « Améliorer la qualité de vie des populations en Afrique ». Décembre dernier, la BAD a consacré la 4<sup>e</sup> édition de l'Africa Energy Market Place (AEMP) aux pays du G5 Sahel dans le cadre de l'Initiative D2P. Au cours de cette rencontre, ces pays ont présenté leurs feuilles de route respectives aux partenaires techniques et financiers.

S. K.

USA

## L'économie américaine termine l'année 2020 avec des pertes d'emplois

L'économie américaine a perdu de nombreux emplois en décembre, pour la première fois depuis avril, touchée de plein fouet par les restrictions de voyage ainsi que les fermetures de bars et restaurants liées à la recrudescence du nouveau coronavirus.

Le taux de chômage est, lui, resté à 6,7 %, reflet d'un taux de participation au marché de l'emploi qui se dégrade. Au cours du dernier mois de l'année 2020, ce sont 140 000 emplois qui ont été perdus aux Etats Unis, a annoncé vendredi le département du Travail,

présentant le dernier rapport sur l'emploi de l'ère Trump. Des emplois ont bien été créés dans les services aux entreprises, le commerce de détail et la construction. Mais pas en nombre suffisant pour compenser ceux qui ont été détruits dans les loisirs et l'hôtellerie ainsi que dans l'enseignement privé. Depuis mai, le marché du travail s'était pourtant redressé, parvenant à recréer une grosse moitié des 22 millions d'emplois détruits en mars et avril, lors du choc initial du Covid-19. Mais le virus a redoublé de vigueur aux Etats-Unis depuis la fin de l'automne, contrai-

gnant de nombreux responsables locaux partout dans le pays, et y compris parmi les plus réticents, à imposer de nouvelles mesures pour tenter de ralentir la progression de la pandémie. « Le terrible rapport sur l'emploi de décembre est une preuve supplémentaire de l'incapacité de l'administration Trump à faire face aux crises sanitaire et économique provoquées par l'accélération de la pandémie de coronavirus », a réagi dans un communiqué la présidente de la majorité démocrate à la Chambre des représentants, Nancy Pelosi.

Sara B.

France

## La production industrielle recule de 0,9 % en novembre

La production industrielle en France a reculé de 0,9 % sur un mois en novembre, après avoir connu un rattrapage les mois précédents, sur fond de deuxième confinement lié à l'épidémie de Covid-19, a rapporté vendredi l'Insee. Par rapport à février, dernier mois avant le premier confinement, la production industrielle reste en retrait de 4,1

%. Toujours en novembre, la production manufacturière reste orientée en légère hausse, de 0,5 %. Dans le détail, les produits informatiques, électroniques et optiques progressent de 5 %, mais la production d'automobiles recule de 4,1 %, alors que celle des autres matériels de transports augmente de 7,2 %. La production de textiles,

de vêtements et de chaussures est en baisse de 6 % et la pharmacie de 5 %. L'industrie agroalimentaire a vu sa production croître de 0,8 %, toujours sur un mois. Hors production manufacturière, les industries extractives, l'énergie et l'eau sont en diminution de 8,5 % tandis que le secteur de la construction est en croissance de 3,6 %. Par rapport à février, les

seuls secteurs industriels à enregistrer une hausse de leur production sont la chimie et la pharmacie, avec des hausses de respectivement 2,4 % et 3,9 %.

La plus forte baisse par rapport à avant la crise sanitaire est dans la fabrication de matériels de transport, qui comprend l'automobile, avec une chute de 12 %.

A. O.

### Changes La livre profite de l'ampleur du plan vaccinal britannique

LA LIVRE britannique montait vendredi face à l'euro et au dollar, alors que le Royaume-Uni espère bientôt pouvoir vacciner des centaines de milliers de personnes par jour, selon une déclaration du Premier ministre. Vers 10h15 GMT, la livre gagnait 0,46 % face à l'euro à 90,04 pence pour un euro et 0,21 % face au dollar à 1,3596 dollar pour une livre. Confronté à une flambée des contaminations attribuée à un variant du virus détecté initialement dans le sud-est de l'Angleterre, le Royaume-Uni est le pays le plus endeuillé par l'épidémie en Europe, avec plus de 78 500 décès. « Nous sommes dans une course contre la montre. Mais je peux vous assurer que nous faisons tout ce que nous pouvons pour vacciner autant de personnes que nous pouvons à travers le Royaume-Uni », a déclaré Boris Johnson lors d'une conférence de presse, évoquant « un effort national sans précédent ». Pour répondre à cet ambitieux défi, les autorités tablent sur une augmentation des approvisionnements en vaccins, des lieux de vaccination et des équipes pouvant les administrer, ainsi que sur le soutien de l'armée. Ce programme britannique « pourrait donner à l'économie du pays un avantage sur celle de ses voisins du continent », a estimé Ricardo Evangelista, analyste chez ActivTrades. Le dollar s'inscrivait pour sa part en hausse face à l'euro (+0,24 % à 1,2242 dollar pour un euro) avant la publication des chiffres sur l'emploi américain en décembre. Les analystes s'attendent à une faible augmentation du nombre d'emplois créés, « très loin des millions d'emplois qui sont réapparus dans les mois suivant la première vague », a commenté Han Tan, analyste chez FXMT.

R. E.

Lancement des festivités de Yennayer 2021

# Une occasion pour revisiter le patrimoine ancestral

■ Le coup d'envoi des festivités officielles pour la célébration du nouvel an amazigh «Yennayer 2021» a été donné vendredi à Menaâ (Batna), en présence de plusieurs responsables et de citoyens. Cet évènement qui met en valeur le patrimoine national ancestral est aussi une occasion pour vivre des moments conviviaux et découvrir la richesse et la beauté de notre pays.

Par Abla Selles

**L**e lancement officiel des activités qui s'inscrivent dans le cadre de la célébration du nouvel an amazigh, Yennayer, a été donné vendredi à partir de Batna en présence d'un grand nombre de responsables et de citoyens. Présent lors de cette occasion, le ministre du Tourisme, de l'Artisanat et du Travail familial, Mohamed Hamidou, a souligné, dans son intervention, que «la célébration de Yennayer a

travers le pays, et sa singularité d'une région à une autre, constituent une tradition et une consolidation de l'identité algérienne», assurant que «la célébration de Yennayer est une grande fête qui regroupe, dans la convivialité et la joie, les familles».

«L'objectif de ces célébrations est de mettre en avant le patrimoine culturel et civilisationnel de la nation et sa glorieuse histoire», a-t-il ajouté en présence notamment du secrétaire général du Haut Commissariat à l'amazighité (HCA), Si El Hachemi Assad, du commandant général des Scouts musulmans algériens (SMA), Abderrahmane Hamzaoui, et du wali de Batna, Toufik Mezhoud.

M. Hamidou a également souligné que «la constitution de tamazight, avec ses caractéristiques, ses composantes et sa promotion dans sa diversité à travers le territoire national, en tant qu'élément contribuant à enrichir la diversité culturelle et civilisationnelle de la nation, mettra fin à la polémique sur l'identité».

Il a ajouté que «le secteur du Tourisme œuvre à accompagner et promouvoir le patrimoine national et à valoriser celui amazigh matériel et immatériel



P.V.D. R.

notamment, et mettre en avant les sites renseignant sur la civilisation amazighe et les intégrer dans le développement du secteur du Tourisme».

De son côté, le secrétaire général du HCA, Si El Hachemi Assad, a relevé que la célébration de Yennayer «nourrit le sentiment de fierté de nos référents civilisationnels amazighs, enrichis dans l'histoire et consoli-

de la cohésion entre les Algériens, au service de la patrie». Et d'ajouter : «Faisons de cette fête qui transcende le temps, le catalyseur qui permet de construire la personnalité nationale fière de ses composantes identitaires dans un climat de paix, de réconciliation, d'ouverture et de rejet de la division». Les festivités de célébration du Nouvel An amazigh

2021, qui ont drainé un public nombreux, habitants de la région de Menaâ et invités d'autres wilayas, ont été marquées par l'organisation de diverses expositions reflétant le riche patrimoine culturel de la région, au stade municipal de Menaâ sur les rythmes chaouis des «Rahaba» et les chants de Ahellil, d'une troupe venue de Timimoun. **A. S.**

## Décès Le réalisateur britannique Michael Apted est mort

**LE RÉALISATEUR** britannique Michael Apted, célèbre pour sa série documentaire «Up» et son opus de la saga James Bond, est décédé vendredi à l'âge de 79 ans, a annoncé son agent.

Michael Apted avait entre autres réalisé «Nashville Lady» (1980) et «Gorilles dans la brume» (1988), ainsi que le film de la saga James Bond «Le monde ne suffit pas» (1999).

Mais il était surtout connu au Royaume-Uni pour sa série documentaire «Up», dans laquelle il a filmé tous les sept ans l'évolution de 14 petits Britanniques de milieux socio-économiques différents, depuis leur sept ans lorsque le projet a démarré en 1964, jusqu'à leur 63 ans.

«Nos cœurs sont lourds aujourd'hui alors que nous pleurons la disparition de ce réalisateur estimé», a salué dans un communiqué Thomas Schlamme, actuel directeur de la Guilde des réalisateurs d'Amérique (DGA), dont Michael Apted a aussi été président.

«Son héritage sera à jamais inscrit dans le monde du cinéma et de notre association», a ajouté Thomas Schlamme, qualifiant son prédécesseur de «visionnaire intrépide», dont il salue «la sagesse» et «l'esprit acerbe».

«Nous sommes profondément attristés par la nouvelle du décès de Michael Apted», a pour sa part indiqué Kevin Lygo, directeur d'ITV, la chaîne qui diffusait ses documentaires suivant la vie des 14 Britanniques.

«La série Up a montré ce que la télévision pouvait donner de mieux dans son ambition et sa capacité à se faire le miroir de la société et à divertir les gens tout en enrichissant notre perspective sur la condition humaine», a-t-il ajouté. **R. C.**

## Dechra amazighe Un espoir de la classer site culturel protégé

**L**e lancement des festivités nationales du nouvel an amazigh 2021 à partir de la ville de Menaâ, située à 85 km au sud-est de Batna, est pour ses habitants une occasion de faire connaître cette dechra amazighe chargée d'histoire ainsi qu'un espoir de sa classification comme site culturel protégé.

La manifestation, chapeautée par le Haut-commissariat à l'amazighité (HCA), permettra de

«faire connaître ce chef-d'œuvre architectural et monument antique, dont la construction remonte à plus de 10 siècles, et ce, en le dévoilant à des invités et participants de diverses régions du pays», a considéré le président de l'APC de Menaâ, Mostefa Hebara.

Pour les jeunes de Menaâ activant au sein de l'association Thesouth (le printemps), qui œuvre depuis plusieurs années à

la promotion de ce patrimoine, le défi de faire sortir de l'ombre la vieille dechra a été gagné, et l'objectif désormais est sa revalorisation et sa sauvegarde contre les risques de dégradation.

«L'objectif actuel est la classification du village comme site culturel protégé et sa restauration», a affirmé pour sa part à l'APS Moussa Kala, président de l'association, notant que la fête du printemps ou Thesouth fait

partie des initiatives permettant d'œuvrer à focaliser l'attention sur ce village chaoui plusieurs fois séculaire pour le sauver et le protéger des dégradations.

«Les constructions de la vieille dechra, qui conservent les principaux traits de son architecture amazighe authentique, ont besoin de protection et de davantage d'intérêt», a ajouté M. Kala. **M. K.**

## Festival de Gérardmer 2021

### Les films en compétition dévoilés

**L'**organisation du festival a officialisé ce jeudi une première salve de longs métrages figurant dans la programmation de sa prochaine édition qui se tiendra en ligne du 27 au 31 janvier. Le Covid-19 n'aura pas la peau du Festival de Gérardmer. Les fans de cinéma horrifique et fantastique ne se retrouveront pas dans les Vosges pour l'édition 2021 puisque celle-ci aura lieu en ligne du 27 au 31 janvier. Jeudi dernier, les organisateurs ont dévoilé une partie des films sélectionnés. Du côté de la compétition long métrage, la France sera représentée par «Teddy», une histoire de loup-garou réalisée par Ludovic et Zoran Boukherma. Il faudra aussi surveiller «Possessor» du

Canadien Brandon Cronenberg (fils de David), tandis que «The Cursed Lesson», de Kim Ji-han et Juhn Jai-hong, originaire de Corée du Sud, est pour l'heure la seule œuvre asiatique pouvant prétendre à un prix. Sont également en lice «Anything for Jackson» de Justin Dyck, «Boys From County Hell» de Chris Baugh, «Host» de Rob Savage, «Sleep» de Michael Venus, «Sweet River» de Justin McMillan, «The Other Side» de Tord Danielsson & Oskar Mellander et «The Stylist» de Jill Gevargizian. Côté hors compétition, les festivaliers pourront voir deux films russes, «Sputnik et Superdeep», ainsi qu'«Impetigore», du souvent intéressant réalisateur indonésien Joko Anwar. Le

Français Baptiste Rouveuvre présentera ses «Animaux anonymes» et le Sud-Coréen Cho Kyung-hun son «Beauty Water». Les films nord-américains seront en force avec les canadiens «Butchers» et «Come True» et les américains «The Dark & The Wicked» et «The Mortuary Collection». Les britanniques «Archive» et «Ghosts of War» seront également au menu. L'organisation annoncera prochainement les longs métrages qui compléteront cette programmation 2021. On devrait aussi connaître dans les jours à venir les noms des membres des jurys longs et courts métrages, qui seront présidés respectivement par Bertrand Bonello et Pio Marmai. **W. D.**





Violences au Capitole

# 15 personnes inculpées par la justice fédérale

■ *Quinze personnes ont été inculpées pour les violences au Capitole, dont l'homme photographié dans le bureau de la cheffe démocrate Nancy Pelosi, qui a été arrêté vendredi matin, a annoncé le ministère de la Justice.*

Par Mourad M.

«**N**ous sommes en mesure d'annoncer quinze inculpations par la justice fédérale», a déclaré, lors d'un point-presse, Ken Kohl, du bureau du procureur fédéral de Washington.

Treize personnes ont déjà été formellement inculpées, notamment pour intrusion et désordre dans un bâtiment fédéral, et les autres le seront prochainement, a précisé le ministère dans un communi-

qué. Trois sont actuellement en détention, deux ont été remises en liberté après présentation à un juge.

«Aucun chef d'inculpation ne fait référence à une "insurrection" ou "incitation à la violence" et des poursuites de ce type ne sont pas envisagées à ce stade», a déclaré M. Kohl.

De nombreuses voix demandent des poursuites contre le Président Trump, accusé d'avoir encouragé ses sympathisants à marcher sur le Parlement au moment où les élus certifiaient



Ph. &gt; D. R.

la victoire de son rival, Joe Biden, à la présidentielle.

Parmi les personnes poursuivies se trouvent un homme qui avait onze cocktails molotov dans un véhicule garé près du Congrès, un autre qui a donné des coups de poing à un policier du Capitole en forçant le passage et un troisième entré avec une arme à feu chargée dans l'enceinte du Congrès.

Richard Barnett, qui s'était introduit dans les bureaux de la présidente de la Chambre des représentants, où il avait posé pour les caméras avant de laisser un message, a été interpellé à Little Rock dans l'Arkansas et inculpé, entre autres, pour «intrusion violente dans l'enceinte du Congrès», selon M. Kohl.

Un élu républicain du Congrès de Virginie occidenta-

le, qui s'était filmé lors de l'intrusion, fait également l'objet de poursuites.

D'autres arrestations et inculpations auront lieu. «Nous avons littéralement des centaines de procureurs et d'agents qui travaillent depuis trois centres de commande, 24H/24 et 7 jours sur 7», a ajouté le responsable.

M. M.



## Commentaire

Menaces

Par Fouzia Mahmoudi

L'un des grands espoirs de Donald Trump avait été d'être capable de signer un accord de paix avec la Corée du Nord, ce qui aurait été un accomplissement assez remarquable. Mais les négociations qui avaient bien débuté avec Pyongyang ont fini par mener au mur. Aujourd'hui, deux semaines avant la prise de fonction de Joe Biden, Kim Jong-un a décidé de raviver les tensions avec les États-Unis, qu'il a qualifiés de «plus grand ennemi» de son pays. Le dictateur nord-coréen Kim Jong-un a par ailleurs assuré que son pays allait se doter d'un sous-marin nucléaire, a rapporté, hier, l'agence officielle KCNA. Pyongyang «devrait se concentrer et se développer en vue de subvertir les États-Unis, le plus grand obstacle à notre révolution et notre plus grand ennemi», a-t-il déclaré lors du 8<sup>e</sup> congrès du parti au pouvoir, selon l'agence. Les déclarations de Kim interrogent quant à la relation qu'il entretiendra avec Joe Biden. Depuis 2016, ses rapports avec le président sortant Donald Trump ont été tumultueux. Après avoir échangé insultes et menaces de guerre nucléaire, Kim Jong-un et le président américain Donald Trump ont opéré un extraordinaire rapprochement, marqué par des rencontres aussi historiques que symboliques. Mais aucun progrès n'a été réalisé sur l'épineux dossier des programmes nucléaire et balistique de Pyongyang. Les négociations sont au point mort depuis l'échec retentissant du deuxième sommet entre les deux hommes, fin février 2019 à Hanoi. Sous la présidence de Joe Biden, les États-Unis devraient revenir à une approche beaucoup plus classique vis-à-vis de Pyongyang, en insistant notamment sur le fait qu'il faudra des progrès importants au niveau de groupes de travail avant même d'envisager une nouvelle rencontre entre chefs d'État. «Kim voit une impasse qui n'est pas près d'évoluer», estime Harry Kazianis, expert auprès du Center for the National Interest. La Corée du Nord a pendant des décennies alloué au développement de ces programmes de vastes ressources, quitte à écoper de sanctions toujours plus pénalisantes pour son économie et sa population. Le processus Kim-Trump a eu pour intermédiaire le Président sud-coréen, Moon Jae-in, mais le dirigeant nord-coréen a accusé Séoul de violer les accords inter-coréens. Pyongyang a reproché à Séoul d'ignorer ses mises en garde visant à faire «cesser les manœuvres militaires conjointes avec les États-Unis». Depuis l'arrivée de Kim au pouvoir il y a neuf ans, ces programmes ont fait de remarquables avancées, avec notamment plusieurs essais nucléaires et le test d'un missile susceptible d'atteindre le territoire continental américain. Lors de la réunion du Parti des travailleurs, le dirigeant nord-coréen a également annoncé que son pays a mené à bien un plan visant à se doter d'un sous-marin nucléaire. «De nouvelles recherches de planification pour un sous-marin nucléaire ont été menées à bien et sont sur le point d'entrer dans le processus d'examen final», a-t-il déclaré, selon l'agence. «Le pays devrait développer davantage la technologie nucléaire et produire des ogives nucléaires légères et de petite taille pour être utilisées en fonction des cibles visées», a-t-il ajouté. Le dirigeant a tenu ces propos au parti lors d'une présentation de travail de neuf heures, étendue sur trois jours, et dont KCNA a rapporté hier, pour la première fois, les détails. Grand-messe du parti au pouvoir, ce congrès vise à renforcer l'autorité du régime et est suivi de près par les experts de la Corée du Nord qui tentent de déceler tout signe d'inflexion de la politique d'un des pays les plus isolés au monde et l'un des seuls pays à menacer directement les États-Unis et qui a les moyens balistiques pour atteindre les côtes américaines. F. M.

Boeing abattu par l'Iran

## Un an après, hommages aux victimes et critiques envers Téhéran

Le Canada et les pays dont des ressortissants sont morts dans le crash d'un Boeing ukrainien abattu par l'Iran il y a un an, ont appelé vendredi Téhéran à «rendre justice aux familles des victimes» alors que des hommages étaient organisés dans plusieurs pays.

Au Canada, près de 200 personnes se sont rassemblées sous un ciel ensoleillé vendredi après-midi devant l'Université de Toronto avant d'effectuer une marche en hommage aux victimes, selon un photographe de l'AFP sur place.

De nombreuses personnes portaient des pancartes sur lesquelles étaient imprimées les photos de victimes du crash ainsi que leur prénoms. Certains portaient des masques noirs portant le mot «Justice».

Parmi eux, Hamid Niazi, qui a perdu son épouse, sa fille et son fils dans ce drame.

«Je ne sais pas comment expliquer cela, je suis toujours dans le déni et l'incrédulité, je n'arrive pas à croire que c'est arrivé à ma famille», a-t-il déclaré à l'AFP. «Je pense parfois que je suis en train de faire un cauchemar, que ça n'a pas pu arriver».

A Kiev, destination que devait

rejoindre l'appareil, des gerbes de fleurs ont été déposées sur le site d'un futur mémorial dédié aux victimes. Un écran géant diffusait l'ensemble des portraits des passagers et des membres d'équipage de l'appareil.

«Nous demandons instamment à l'Iran de fournir une explication complète et approfondie des événements et des décisions qui ont conduit à cet effroyable écrasement d'avion», affirme dans un communiqué commun le «groupe de coordination» composé du Canada, du Royaume-Uni, de l'Ukraine, de la Suède et de l'Afghanistan.

Tous «demanderont à l'Iran de rendre justice aux familles des victimes et aux pays touchés et de faire en sorte qu'ils obtiennent réparation complète», indiquent-ils un an jour pour jour après le drame.

Fin décembre, l'Iran a annoncé son intention de verser «150 000 dollars ou l'équivalent en euros» à chacune des familles des victimes du vol PS 752 d'Ukraine International Airlines, qui s'était écrasé le 8 janvier 2020, tuant les 176 personnes à bord, dont 85 citoyens ou résidents permanents canadiens.

Jeudi, le ministre canadien des Affaires étrangères, François-Philippe Champagne, avait rejeté cette offre, estimant que «la question de l'indemnisation ne serait pas réglée par des déclarations unilatérales de l'Iran mais devrait plutôt faire l'objet de négociations entre États». «Ce genre de tragédie impensable ne doit jamais se reproduire», a souligné Justin Trudeau lors d'un point presse, précisant que 138 passagers étaient en route pour le Canada.

Après trois jours de démentis, les forces armées iraniennes avaient reconnu avoir abattu l'avion par «erreur», en pleine montée des tensions entre Washington et l'Iran.

Mi-décembre, le conseiller spécial du gouvernement sur ce drame, l'ancien ministre Ralph Goodale, avait rendu un rapport de 70 pages estimant que l'Iran ne devrait pas être autorisé à «enquêter sur lui-même». Il relevait par ailleurs les nombreuses zones d'ombre dans ce dossier.

Suite à cette catastrophe, le gouvernement canadien a décidé de faire du 8 janvier la «Journée nationale de commémoration des victimes de catastrophes aériennes».

## Sahara occidental/Buchraya Al-Bashir :

# Le processus de règlement sous son ancienne formule est «dépasse»

■ Le représentant du Front Polisario en Europe et à l'Union européenne (UE), Abi Buchraya Al-Bashir, a affirmé, jeudi, que le processus de règlement de la question sahraouie sous son ancienne formule est techniquement «dépasse», en raison du désengagement du Maroc de ses obligations.

Par Samih N.

Invité du programme «Face à Face» sur la chaîne France 24, le responsable sahraoui a déclaré que «le processus de règlement, sous son ancienne formule avant le 13 novembre dernier, est politiquement obsolète, en raison du rejet par le Maroc du principe d'autodétermination et du référendum, et techniquement, en raison de son invasion militaire d'une nouvelle région dans la zone tampon d'El-Guerguaret».

Dans le même contexte, il a expliqué que cela «n'a rien à voir avec l'annonce du président sortant américain Donald Trump, mais s'explique plutôt par le désengagement du Royaume du Maroc de ses obligations et l'absence depuis des années au niveau des Nations unies, en particulier au Secrétariat général et au Conseil de sécurité, d'une réelle volonté politique et de la fermeté nécessaire pour booster le processus de règlement et appliquer les résolutions».

«Le Maroc a choisi de faire retarder le processus, procéduralement et politiquement, et nous a ramenés, à présent, au point de départ et à l'avant pro-

cessus de règlement ONU-Afrique», a-t-il déploré.

«Le cadre juridique qui est immuable détermine le statut juridique du territoire et reconnaît la légitimité de la lutte du peuple sahraoui», a-t-il rappelé, affirmant que «les solutions seront issues de l'évolution de la situation sur le terrain».

«L'objectif du Polisario est de faire revenir le Maroc à la raison en vue de reconnaître notre droit à la liberté et à l'indépendance, comme il l'a déjà fait en 1988, après une longue période de réticence», a déclaré M. Buchraya Al-Bashir.

Concernant la tentative marocaine d'assimiler le droit du peuple sahraoui à la liberté et à l'indépendance à une question de séparatisme, le responsable sahraoui a expliqué que «ce terme est inadmissible, étant donné que le Front Polisario est un mouvement de libération nationale reconnu qui lutte pour établir un droit démocratique ancré du peuple sahraoui, qui est le droit à l'autodétermination».

A ce sujet, il a indiqué que «la proposition du Maroc concernant l'autonomie a été formulée en 2007, mais n'est pas du tout



crédible (...), ajoutant : «Nous avons dit que pour que le Maroc ait le droit de formuler une proposition d'autonomie, il devait d'abord régler la question de la souveraineté, en permettant au peuple sahraoui d'exercer le droit à l'autodétermination». M. Buchraya a réaffirmé que «le Maroc n'a pas la volonté réelle de parvenir à une solution politique et définitive à la question, autrement il aurait saisi les concessions faites par le Front Polisario avant le 13 novembre».

A la question de savoir si le

Front Polisario compte sur la prochaine administration américaine pour revenir sur la décision du président sortant, Donald Trump, concernant l'annonce de «la souveraineté» présumée du Maroc sur le Sahara occidental, le responsable sahraoui a souligné que «le Front compte, dans sa lutte, sur la volonté du peuple sahraoui et son soutien au représentant légitime et unique (Polisario)... ainsi que sur le cadre juridique international dans lequel le peuple sahraoui mène sa lutte pour la

liberté et l'indépendance».

Il a réaffirmé que le pacte du Front avec la résistance et le peuple sahraoui «n'a pas de durée de validité limitée et n'a pas de relation avec une génération donnée, et sa lutte se poursuit jusqu'à la consécration du droit inaliénable de son peuple à la liberté et à l'indépendance».

«L'histoire a rendu justice à tous les peuples et rendra justice au peuple sahraoui», a-t-il conclu.

S. N.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE TIZI OUZOU  
DAIRA DE TIZI OUZOU  
COMMUNE DE TIZI OUZOU

### DEMANDE DE CERTIFICAT DE POSSESSION

Dans le cadre des dispositions du décret exécutif N° 91/254 du 27/07/1991 fixant les modalités d'établissement et de délivrance du certificat de possession institué par l'article 39 de loi n° 90/25 du 18/11/1990 portant orientation foncière, Mlle Bentir Thinihane, née le 05.07.1994 à Tizi Ouzou, Mlle Bentir Ibtisssem, née le 17.02.1997 à Tizi Ouzou, Mlle Bentir Yasmine, née le 07.01.2001 à Tizi Ouzou, ont déposé un dossier auprès de l'APC de Tizi-Ouzou pour l'établissement d'un certificat de possession d'une parcelle de terrain dénommée Thaqats, sise à Tazmalt, commune, daïra et wilaya de Tizi Ouzou, d'une superficie de 159.00 m², bâti 150.00 m².

Limitée comme suit :  
Au nord : Pté Bentir Rabah  
Au sud : Route  
A l'est : Route  
A l'ouest : Hts Bentir Ali  
A cet effet, toute personnes intéressée de s'opposer à l'établissement d'un tel certificat sont priés de formuler les réserves à M. le président de l'APC de Tizi-Ouzou par écrit dans un délai n'excédant pas deux mois à compter de la date de publication du présent avis.

Réf.37/01/21 — Le Jour d'Algérie - N° 5270 - Dimanche 10 janvier 2021

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE TIZI OUZOU  
DAIRA DE TIZI OUZOU  
COMMUNE DE TIZI OUZOU

### DEMANDE DE CERTIFICAT DE POSSESSION

Dans le cadre des dispositions du décret exécutif N° 91/254 du 27/07/1991 fixant les modalités d'établissement et de délivrance du certificat de possession institué par l'article 39 de loi n° 90/25 du 18/11/1990 portant orientation foncière, Mlle Bentir Thinihane, née le 05.07.1994 à Tizi Ouzou, Mlle Bentir Ibtisssem, née le 17.02.1971 à Tizi Ouzou, Mlle Bentir Yasmine, née le 07.01.2001 à Tizi Ouzou, ont déposé un dossier auprès de l'APC de Tizi-Ouzou pour l'établissement d'un certificat de possession d'une parcelle de terrain dénommée Thamazirih Ouchao, sise à Tazmalt, commune, daïra et wilaya de Tizi Ouzou, d'une superficie de 60.00 m², garage 45.00 m².

Limitée comme suit :  
Au nord : Pté Bentir Mohamed Seghir  
Au sud : Piste sans issue  
A l'est : Pté Cheraïou Amar  
A l'ouest : Pté Bentir Mohamed Seghir  
A cet effet, toute personnes intéressée de s'opposer à l'établissement d'un tel certificat sont priés de formuler les réserves à M. le président de l'APC de Tizi-Ouzou par écrit dans un délai n'excédant pas deux mois à compter de la date de publication du présent avis.

Réf.38/01/21 — Le Jour d'Algérie - N° 5270 - Dimanche 10 janvier 2021

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE TIZI OUZOU  
DAIRA DE TIZI OUZOU  
COMMUNE DE TIZI OUZOU

### DEMANDE DE CERTIFICAT DE POSSESSION

Dans le cadre des dispositions du décret exécutif N° 91/254 du 27/07/1991 fixant les modalités d'établissement et de délivrance du certificat de possession institué par l'article 39 de loi n° 90/25 du 18/11/1990 portant orientation foncière, Mme Sahab Nadjia, ép. Issad, née le 01.05.1948 à Tizi Ouzou, a déposé un dossier auprès de l'APC de Tizi-Ouzou pour l'établissement d'un certificat de possession d'une parcelle de terrain dénommée Sihgoumghar, sise à Bouhinou, commune, daïra et wilaya de Tizi Ouzou, d'une superficie de 198.00 m², bâti 154.00 m².

Limitée comme suit :  
Au nord : Cimetière familial Sidi Mamar et Pté Mezaourou Said  
Au sud : Cimetière familial Zitouni, chemin séparant Hts Kaddour  
A l'est : Pté Mezaourou Said, chemin séparant Hts Kaddour Ahmed  
A l'ouest : Cimetière familial Issad, cimetière familial Zitouni, passage et chemin communal  
A cet effet, toute personnes intéressée de s'opposer à l'établissement d'un tel certificat sont priés de formuler les réserves à M. le président de l'APC de Tizi-Ouzou par écrit dans un délai n'excédant pas deux mois à compter de la date de publication du présent avis.

Réf.39/01/21 — Le Jour d'Algérie - N° 5270 - Dimanche 10 janvier 2021

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE TIZI OUZOU  
DAIRA DE TIZI OUZOU  
COMMUNE DE TIZI OUZOU

### DEMANDE DE CERTIFICAT DE POSSESSION

Dans le cadre des dispositions du décret exécutif N° 91/254 du 27/07/1991 fixant les modalités d'établissement et de délivrance du certificat de possession institué par l'article 39 de loi n° 90/25 du 18/11/1990 portant orientation foncière, Mme Ousaad Aziza, Vve Tahrat, née le 09.04.1972 à Ain El Hammam, a déposé un dossier auprès de l'APC de Tizi-Ouzou pour l'établissement d'un certificat de possession d'une parcelle de terrain dénommée Djamaa Oufella, sise à Ait Hassane, commune, daïra et wilaya de Tizi Ouzou, d'une superficie de 84.00 m², bâti 47.51 m².

Limitée comme suit :  
Au nord : Pté Iratni Mouloud et Yacoub Said  
Au sud : Pté Mokhtari Mohamed et Hts Mokrane Mohamed Ouali  
A l'est : Yacoub Said, accès commun et Hts Tahrat Smail  
A l'ouest : Pté Arab Mohamed Ouarab et Pté Mokhtari Mohamed  
A cet effet, toute personnes intéressée de s'opposer à l'établissement d'un tel certificat sont priés de formuler les réserves à M. le président de l'APC de Tizi-Ouzou par écrit dans un délai n'excédant pas deux mois à compter de la date de publication du présent avis.

Réf.40/01/21 — Le Jour d'Algérie - N° 5270 - Dimanche 10 janvier 2021

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE TIZI OUZOU  
DAIRA DE TIZI OUZOU  
COMMUNE DE TIZI OUZOU

### DEMANDE DE CERTIFICAT DE POSSESSION

Dans le cadre des dispositions du décret exécutif N° 91/254 du 27/07/1991 fixant les modalités d'établissement et de délivrance du certificat de possession institué par l'article 39 de loi n° 90/25 du 18/11/1990 portant orientation foncière, Mme Douadi Koulla, née le 18.02.1934 à Tizi Ouzou, a déposé un dossier auprès de l'APC de Tizi-Ouzou pour l'établissement d'un certificat de possession d'une parcelle de terrain dénommée Rue Principale, sise à Boukhalla, commune, daïra et wilaya de Tizi Ouzou, d'une superficie de 268.00 m².

Limitée comme suit :  
Au nord : Route séparant Pté Mahlouf Boualem  
Au sud : Pté Bouamar Chérifa, Daoudi Zakia, Dhya, Samya, Henia, Soraya et Assia  
A l'est : Pté Daoudi Ouerdia  
A l'ouest : Hts Ibachriene Mohamed, dit Lounes  
A cet effet, toute personnes intéressée de s'opposer à l'établissement d'un tel certificat sont priés de formuler les réserves à M. le président de l'APC de Tizi-Ouzou par écrit dans un délai n'excédant pas deux mois à compter de la date de publication du présent avis.

Réf.41/01/21 — Le Jour d'Algérie - N° 5270 - Dimanche 10 janvier 2021

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE TIZI OUZOU  
DAIRA DE TIZI OUZOU  
COMMUNE DE TIZI OUZOU

### DEMANDE DE CERTIFICAT DE POSSESSION

Dans le cadre des dispositions du décret exécutif N° 91/254 du 27/07/1991 fixant les modalités d'établissement et de délivrance du certificat de possession institué par l'article 39 de loi n° 90/25 du 18/11/1990 portant orientation foncière, M. Daoui Mohammed, né le 05.10.1980 à Tizi Ouzou, a déposé un dossier auprès de l'APC de Tizi-Ouzou pour l'établissement d'un certificat de possession d'une parcelle de terrain dénommée Issialithène, sise à Ighil Ouberoak Betrouna, commune, daïra et wilaya de Tizi Ouzou, d'une superficie de 68.00 m², bâti 48.09 m².

Limitée comme suit :  
Au nord : Pté Lanachi Fatma et Hts Oummad Mohammed  
Au sud : Sentier séparant Pté Oummad Hacène et Hts Oummad Chafa  
A l'est : Hts Oummad Mohammed et sentier  
A l'ouest : Pté Lanachi Fatma et Pté Daoui Rabah  
A cet effet, toute personnes intéressée de s'opposer à l'établissement d'un tel certificat sont priés de formuler les réserves à M. le président de l'APC de Tizi-Ouzou par écrit dans un délai n'excédant pas deux mois à compter de la date de publication du présent avis.

Réf.42/01/21 — Le Jour d'Algérie - N° 5270 - Dimanche 10 janvier 2021

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE TIZI OUZOU  
DAIRA DE TIZI OUZOU  
COMMUNE DE TIZI OUZOU

### DEMANDE DE CERTIFICAT DE POSSESSION

Dans le cadre des dispositions du décret exécutif N° 91/254 du 27/07/1991 fixant les modalités d'établissement et de délivrance du certificat de possession institué par l'article 39 de loi n° 90/25 du 18/11/1990 portant orientation foncière, M. Sidi Mammam Mustapha, né le 22.10.1954 à Tizi Ouzou, M. Sidi Mammam Hocine, né le 19.11.1964 à Tizi Ouzou, M. Sidi Mammam Abdelaziz, né le 15.02.1966 à Tizi Ouzou, Mlle Sidi Mammam Nadia, née le 13.05.1962 à Tizi Ouzou, Mlle Sidi Mammam Fadhlia, née le 24.08.1963 à Tizi Ouzou, M. Sidi Mammam Brahim, né le 02.02.1970 à Tizi Ouzou, Mme Si Lakhel Meriem, Ep. Sidi Mammam, née le 17.12.1970 à Tizi Ouzou, ont déposé un dossier auprès de l'APC de Tizi-Ouzou pour l'établissement d'un certificat de possession d'une parcelle de terrain dénommée Leksari, sise à Haute ville (Zellal), commune, daïra et wilaya de Tizi Ouzou, d'une superficie de 382.00 m².

Limitée comme suit :  
Au nord : Piste séparant Cts Dahmoune et sentier séparant Cts Youssi  
Au sud : Pté Litimi Smail et Cts Youssi  
A l'est : Cts Youssi, sentier séparant Cts Youssi  
A l'ouest : Pté Benamar Abderrahmane, Omar, Med, Ramdane, Miassa et Gaci Aldjia  
A cet effet, toute personnes intéressée de s'opposer à l'établissement d'un tel certificat sont priés de formuler les réserves à M. le président de l'APC de Tizi-Ouzou par écrit dans un délai n'excédant pas deux mois à compter de la date de publication du présent avis.

Réf.35/01/21 — Le Jour d'Algérie - N° 5270 - Dimanche 10 janvier 2021





Ligue 1 (7<sup>e</sup> journée)

## Enfin une victoire pour le NAHD, le CSC tombe à domicile

LA 1<sup>re</sup> PARTIE de la 7<sup>e</sup> journée du championnat de Ligue 1 de football, disputée vendredi, a vu le NA Hussein-Dey obtenir enfin sa 1<sup>re</sup> victoire de la saison, au moment où le CS Constantine et la JS Saoura s'inclinaient contre toute attente face à l'AS Ain M'ilia et la JSM Skikda sur le même score (1-0). La victoire d'Ennasria à domicile devant l'ASO Chlef (1-0), la première de la saison 2020-2021, a été le fait saillant de cette journée.

Il a fallu attendre la 85<sup>e</sup> minute de la rencontre, pour voir enfin Brahim Si Ammar offrir la victoire aux siens, après trois nuls suivis de trois 3 défaites de rang. Ce succès, acquis certes dans la douleur, permet aux «Sang et Or» de se donner une bouffée d'oxygène en remontant provisoirement à la 16<sup>e</sup> place en compagnie du RC Relizane et du CS Constantine.

Quant à l'ASO, elle voit sa belle série prendre fin, gardant tout de même sa 5<sup>e</sup> place avec 10 points au compteur. La surprise du jour est venue de l'AS Ain M'ilia qui est allée damer le pion au CS Constantine qui accueillait son adversaire à El-

Khroub. La partie allait s'achever sur un score blanc, lorsque Hamia surgissait dans le temps additionnel (90+3) pour placer une tête imparable dans les filets constantinois, au grand dam du coach du CSC, Abdelkader Amrani.

Cette victoire permet donc aux M'illils de se mettre provisoirement dans le sillage de l'actuel leader l'ES Sétif, avec un total de 14 points, mais sans aucun match en retard. Cette 2<sup>e</sup> défaite de rang des «Sanafirs», les éloigne un peu de la première partie du tableau (13<sup>e</sup> - 6 pts), confirmant ainsi un début de saison en demi-teinte des Sanafirs. L'autre surprise de vendredi est à mettre à l'actif de la JSMS qui a infligé à la JS Saoura sa première défaite de la saison. Un but en or de Ziouache offre aux «V Noirs» leur seconde victoire de la saison, qui les éloigne quelque peu de la zone de turbulence.

Le nouveau promu remonte à la 10<sup>e</sup> place (7 pts), alors que la JSS recule à la 4<sup>e</sup> place en attendant de livrer son match en retard le 2 février face au MC Alger à Béchar.

Joueur maghrébin de l'année 2020

## Ismaël Bennacer décroche le trophée



LE MILIEU de terrain de l'AC Milan et de l'Algérie, Ismaël Bennacer, a été élu meilleur joueur maghrébin de l'année 2020, selon le sondage en ligne organisé par le magazine «France Football». Décerné depuis 7 ans par «France Football», le trophée du meilleur joueur maghrébin de l'année reste donc en Algérie mais change de main d'un gaucher à un autre. Bennacer succède à son compatriote et attaquant de Manchester City, Riyad Mahrez, qui a pris cette année la troisième place, devancé par le Marocain de Chelsea, Hakim Ziyech. A 23 ans, Bennacer a explosé aux yeux de tous à l'été 2019 sous les couleurs de l'Algérie où il a été élu meilleur joueur de la CAN qu'il a remportée avec les

«Verts». «En 2020, il a confirmé sa montée en puissance. Rayonnant dans l'entrejeu, il s'est installé comme un élément moteur de l'actuel leader de Serie A. Freiné depuis quelques semaines par une blessure, l'Algérien a néanmoins réussi une année pleine. Depuis le début de saison, il est l'un des hommes de base de Stefano Pioli», écrit FF.

«Cette saison, le «Fennec» a disputé 17 rencontres toutes compétitions confondues. Déjà lors de la première partie de l'année, il a été considéré comme une des rares satisfactions du collectif milanais. Au point qu'à l'intersaison, son nom a circulé au PSG. Des contacts ont été réellement noués sans que les Parisiens n'avancent sur le dossier. Finalement, Bennacer a bien fait de rester en Serie A où il forme avec l'Ivoirien Kessie un duo efficace et complémentaire». «En sélection algérienne, il a déjà tout d'un grand. Il contribue fortement à l'équilibre du collectif dirigé par Djamel Belmadi. En 2020, il a ouvert son compteur but avec les Verts lors d'un match spectaculaire contre le Mexique en amical (2-2).

Ligue des champions d'Afrique (phase de poules/ 1<sup>re</sup> Journée)

# Mission compliquée pour le CRB et le MCA

■ Le CR Belouizdad et le MC Alger, représentants algériens à la Ligue des champions d'Afrique de football, auront fort à faire lors de la phase des poules de la Ligue des champions d'Afrique où ils devront faire face à des formations redoutables, sachant que la plupart de leurs adversaires ont l'habitude de jouer les premiers rôles dans ces compétitions continentales et certains ont même décroché plusieurs trophées.

Par Mahfoud M.

A rappeler que le Mouloudia d'Alger est tombé dans le groupe D avec les formations de l'ES Tunis, Teungueth FC (Sénégal), Zamalek, alors que le CRB a été tiré dans le groupe B, avec les formations du TP Mazembe, Al-Hilal, Mamelodi Sundowns. Ainsi, les formations algéroises débiteront la phase de poules en déplacement, en affrontant respectivement les Congolais du TP Mazembe et les Egyptiens du Zamalek, à l'occasion de la 1<sup>re</sup> journée, prévue les 12 et 13 février prochain. Versé dans le groupe B, le Chabab, qui signe son retour à ce stade de la compétition vingt ans après sa dernière participation, recevra ensuite à deux reprises, les Sud-Africains de Mamelodi Sundowns (23 février) et les Soudanais d'Al-Hilal (5-6 mars). De son côté, le «Doyen», placé dans le groupe D, accueillera lors de la 2<sup>e</sup> journée les Tunisiens de l'ES Tunis, avant de se déplacer à Dakar pour défier les Sénégalais de Teungueth FC, auteurs d'une qualification historique aux dépens des Marocains du Raja Casablanca. Les dirigeants des deux clubs algériens restent quand même optimistes et pensent pouvoir faire un parcours honorable dans cette compétition. Ainsi, pour le directeur du pôle compétitif du CR Belouizdad, Toufik Korichi, le groupe est assez équilibré, sachant que toutes les équipes se valent sur le plan technique. «Maintenant, il y a l'aspect de l'expérience qui peut faire la différence à ce stade de l'épreuve, avec la présence notamment de deux anciens vainqueurs de l'épreuve (TP Mazembe et Mamelodi Sundowns, ndr). Nous allons nous préparer en conséquence en étudiant bien nos adversaires. Dans ce genre de compétitions, le plus important est de faire le plein à domicile, tout en essayant d'aller chercher des points en dehors de



Les Mouloudéens prêts à se donner à fond

nos bases. Les matchs vont se jouer à onze contre onze, je reste confiant quant à notre possibilité de faire bonne figure», a-t-il souligné. De son côté, le président du Mouloudia d'Alger, Nacer Almas, affirme qu'il s'attendait à ce que le tirage au sort de cette phase des poules allait être difficile, surtout en présence des meilleurs clubs d'Afrique. «Nous avons hérité de l'ES Tunis et du Zamalek, qui ne sont plus à présenter. Je retiens le fait que nous n'allons pas effectuer de longs déplacements, qui auraient épuiser les joueurs sur le plan physique. Nos confrontations avec l'Espérance et le Zamalek seront équilibrées, d'autant que nous pratiquons le même style de jeu. Nous allons aborder cette phase de poules avec l'intention de jouer notre va-tout jusqu'au bout, et éviter de se présenter en victime expiatoire», a-t-il souligné.

M. M.

### Le calendrier des groupes B et D :

**Groupe B :**  
1<sup>re</sup> journée (12-13 février) : TP Mazembe - CR Belouizdad / Mamelodi Sundowns - Al-Hilal  
2<sup>e</sup> journée (23 février) : Al-Hilal - TP Mazembe / CR Belouizdad - Mamelodi Sundowns

**3<sup>e</sup> journée (5-6 mars) :**  
CR Belouizdad - Al-Hilal / TP Mazembe - Mamelodi Sundowns  
**4<sup>e</sup> journée (16 mars) :**  
Al-Hilal - CR Belouizdad / Mamelodi Sundowns - TP Mazembe  
**5e journée (2-3 avril) :**  
CR Belouizdad - TP Mazembe / Al-Hilal - Mamelodi Sundowns  
**6e journée (9-10 avril) :**  
TP Mazembe - Al-Hilal / Mamelodi Sundowns - CR Belouizdad  
**Groupe D :**  
**1re journée (12-13 février) :**  
ES Tunis - Teungueth FC / Zamalek - MC Alger  
**2e journée (23 février) :**  
MC Alger - ES Tunis / Teungueth FC - Zamalek  
**3e journée (5-6 mars) :**  
Teungueth FC - MC Alger / ES Tunis - Zamalek  
**4e journée (16 mars) :**  
MC Alger - Teungueth FC / Zamalek - ES Tunis  
**5e journée (2-3 avril) :**  
Teungueth FC - ES Tunis / MC Alger - Zamalek  
**6e journée (9-10 avril) :**  
ES Tunis - MC Alger / Zamalek - Teungueth FC.  
NB : Les deux premiers de chaque groupe se qualifient pour les quarts de finale.

## Teungueth aura besoin d'élever son niveau

L'ENTRAÎNEUR du club sénégalais de Teungueth, l'un des adversaires du MC Alger en phase de poules de la Ligue des champions d'Afrique, a estimé que le tirage au sort effectué vendredi au Caire a placé son équipe dans un groupe D «très relevé» et qu'elle va devoir «élever son niveau» pour espérer jouer les trouble-fête. «On s'attendait à jouer dans une poule relevée,

difficile, parce qu'à ce niveau, il n'y a plus de petites équipes, et c'est donc à nous d'élever le niveau du club dans sa globalité», a réagi l'entraîneur sénégalais, Youssouph Dabo, après le tirage au sort effectué vendredi au Caire. «Ça reste toutefois du football, avec des surprises possibles», a souligné Dabo, sur lequel l'essentiel, pour Teungueth, est de refuser de

se focaliser sur une équipe. Outre le MC Alger et Teungueth FC, le groupe D comprend également l'ES Tunis et le Zamalek, deux anciens vainqueurs de la compétition. Ces adversaires «sont des équipes avec une grande histoire dans cette compétition, au contraire de Teungueth FC qui débute la Ligue des champions», a-t-il fait remarquer. L'équipe de Rufisque doit continuer à tra-

vailler pour «grandir», selon Youssouph Dabo. Même si le niveau de la poule D est élevé, Teungueth FC «n'a pas le droit de s'endormir et doit croire en ses chances de pouvoir sortir de cette poule», a-t-il souligné. «Pour cela, a ajouté Dabo, il faut se mettre au travail, bien analyser les adversaires et mettre en place des stratégies nécessaires pour gagner des matchs».

PH. > D. R.

# LE JOUR

D'ALGERIE

Votre quotidien national

<http://www.lejournalalgerie.com>

Blida

## Deux corps sans vie découverts à Oued Djer

LES CORPS sans vie d'un couple de personnes âgées ont été découverts dans leur domicile dans la commune de Oued Djer (ouest de la wilaya de Blida), a-t-on appris, hier, auprès de ce corps constitué. Les éléments de la Protection civile sont intervenus vendredi soir pour le transfert des dépouilles d'un homme et de sa femme, âgés respectivement de 85 et 80 ans, vers la morgue de l'hôpital d'El Afroune, a ajouté la même source. Les corps des deux victimes

portaient des traces de blessures causées par une arme blanche, ce qui a nécessité l'intervention de la police scientifique pour enquêter sur cette affaire, a-t-on ajouté. Suite à quoi, les services de sécurité territorialement compétents ont ouvert une enquête approfondie pour déterminer les circonstances de ce drame et identifier son ou ses auteurs, a-t-on signalé.

M. O.

Tissemsilt

## Cinq blessés dans une bousculade causée par une panique dans une poste

CINQ personnes ont été grièvement blessées dans une bousculade provoquée par un état de panique, hier, dans un bureau de poste de la ville de Theniet El Had (wilaya de Tissemsilt), a-t-on appris auprès des services de la Protection civile. Cinq personnes âgées entre cinq et 76 ans ont été blessées dans une bousculade dans un bureau de poste situé à hah «Lahmar» de la ville de Theniet

El Had, suite à une panique des clients d'Algérie Poste devant une fuite de gaz émanant d'un climatiseur, a-t-on indiqué. Les blessés ont été évacués au service des urgences médicales de l'Établissement public hospitalier (EPH) de Theniet El Had et la police a ouvert une enquête sur les circonstances de cet incident.

Y. N.

Services décentralisés de l'Éducation nationale

## «Tarqia», un portail numérique de candidature aux postes supérieurs

LE MINISTÈRE de l'Éducation nationale a conçu un portail numérique baptisé «Tarqia», qui permet aux fonctionnaires du secteur de postuler pour les postes supérieurs au niveau des services décentralisés. Ainsi, les fonctionnaires remplissant les conditions d'accès aux postes supérieurs au niveau des services décentralisés du ministère de l'Éducation nationale peuvent, dès mercredi prochain, déposer leurs demandes de candidature à distance via un portail numérique baptisé «Tarqia» accessible via le <https://tarqia.education.gov.dz>, a indiqué, mercredi, un communiqué du ministère.

Ce système permet au fonctionnaire intéressé d'imprimer le formulaire de son curriculum

vita, une fois rempli de tous ses renseignements qui seront utilisés dans le traitement des dossiers, affirme-t-on dans le communiqué, ajoutant qu'«à l'avenir, aucune candidature à un poste supérieur ne sera admise si la demande de candidature n'a pas été enregistrée via ce système».

Le ministère relève dans le communiqué que cette démarche a été imposée par «les dysfonctionnements et les insuffisances dans la gestion et la performance, résultant, pour la plupart, de la vacance d'un nombre de postes supérieurs ou de la désignation de personnels chargés de la gestion dans ces postes, en dépit de l'existence de fonctionnaires qui remplissent les conditions légales et disposent des qualifications».

M. L.

Gaz de ville à Béjaïa

## 950 foyers raccordés à Sidi-Ayad

APRÈS Ighil-Ali Chellata, Barbacha, Akbou, Béni Djéllil, il a été procédé, au courant de la semaine dernière, à la mise en service du réseau de raccordement au gaz naturel au profit de 950 foyers dans la commune de Sidi Ayad (daïra de Sidi-Aïch).

Le programme de raccordement au gaz de ville de cette municipalité et ses villages remonte à un programme initial 2010/2014. Ce réseau de 37,217 km a été réalisé par l'«Eurl

Sanyou». Il reste de ce réseau, 860 M.

Le coût du projet est de 34,45 milliers de centimes. Avec les nouvelles mises en service de plusieurs programmes, le taux de raccordement de la wilaya au réseau de gaz naturel est estimé à environ 70 %. A la fin de ces programmes, le taux de raccordement de la wilaya atteindra plus de 98 %.

H. C.

## COVID-19: L'Angleterre se reconfin



Loumis

Djalou@hotmail.com

Tizi Ouzou/ Nouvel an amazigh 2971

## La direction de la culture dévoile le programme de la célébration virtuelle

La Direction de la culture de la wilaya de Tizi Ouzou vient de dévoiler le programme de la célébration du nouvel an amazigh 2971.

Par Hamid Messir

Les festivités seront diffusées sur le Web, en application du protocole sanitaire préventif contre la propagation du coronavirus, a précisé la direction dans un communiqué. Cette célébration, qui débute ce jourd'hui et se poursuivra jusqu'à mercredi, verra la participation de différents établissements sous tutelle de la même direction. Toutes les activités qu'abriteront ces établissements culturels, une fois enregistrées, seront diffusées sur les plateformes numériques. Pour la journée du coup d'envoi de cette célébration, le théâtre de verdure de la ville de Tizi Ouzou abritera un plateau télé avec la chaîne Tamazight de la Télévision publique, exposition de portraits des personnalités artistiques de la wilaya, du chant traditionnel avec «Urar N khalat» de Tizit et une rencontre pédagogique autour de Yennayer avec des enfants. La maison de la culture

Mouloud-Mammeri abritera des expositions en artisanat (tapisserie, poterie, vannerie, costume traditionnel, bijoux, forge, objets traditionnels) et art culinaire avec la participation d'associations culturelles et d'artisans, des arts plastiques et une vente dédicace. Il y aura une démonstration et animation autour de la poterie, la préparation d'Imensi n Yennayer et une visite guidée à la maison kabyle «Axxam Nagh». Le théâtre régional Kateb-Yacine de la capitale du Djurdjura accueillera les 10 et 11 janvier des expositions de décors et costumes de pièces théâtrales ayant un rapport avec le thème. La Bibliothèque principale de lecture abritera une exposition de livres, d'articles et de photos autour de Yennayer, une conférence sur la poésie populaire,



des ateliers et projections sur Yennayer. Les différentes bibliothèques communales accueilleront, durant la même période, des expositions et ateliers autour de Yennayer, des concours de dessin et d'écriture pour enfants.

H. M.

Béjaïa

## Deux jeunes hommes morts par asphyxie au monoxyde de carbone

«DEUX jeunes sont morts par asphyxie jeudi dernier, après l'inhalation de monoxyde de carbone, à la Cité les Quatre chemins», selon la cellule de communication de la Protection civile.

Les deux corps inertes des

jeunes cousins Menasri R. et Y., âgés de 32 et de 19 ans, ont malheureusement été découverts vers 16h20 dans un appartement situé à la Cité des Quatre chemins, dans la commune de Béjaïa. L'intervention des élé-

ments de la Protection civile a permis l'évacuation des deux corps en présence des services de police, à la morgue du CHU pour autopsie.

H. C.

## ... Et deux autres à Mascara

DEUX femmes âgées de 86 et 88 sont mortes asphyxiées au monoxyde de gaz dans la commune de Oggaz (wilaya de Mascara), a-t-on appris, hier, auprès des services de la Protection civile (PC) de la wilaya.

Les éléments de la Protection civile ont découvert vendredi soir les corps sans vie des deux victimes dans une maison située au village «Ahl Ouinane» relevant de la daïra de Oggaz, a-t-on indiqué. Les premiers résultats de l'en-

quête des éléments de la Protection civile ont révélé que la cause du décès est l'asphyxie au monoxyde de carbone émanant d'un chauffage traditionnel utilisé par les deux victimes pour se chauffer, a-t-on fait savoir.

K. L.